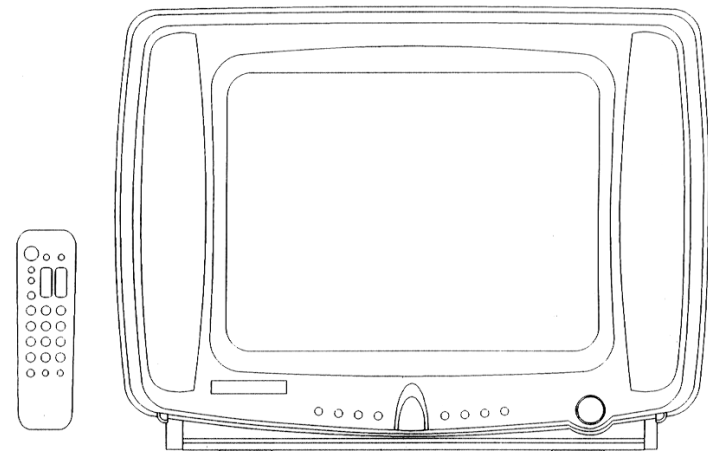


Telesonic[®]

MOD. CTV-1499DX

TELEVISOR COLOR DE 14 PULGADAS

- MENU EN PANTALLA
- CONTROL REMOTO
- ENTRADA Y SALIDA PARA AUDIO Y VIDEO



Respalda y
Garantiza

MANUAL DEL USUARIO

ESPECIFICACIONES

Normas de Recepción	: M, N
Norma de Color	: PAL / NTSC
Rango de Canales (Broadcast)	: TV : CH2~CH69
(CATV)	: STD : CH1~CH125
	: HRC : CH1~CH125
	: JRC : CH1~CH125
Tubo de Imagen	: 37cm (14") diagonal
Antena Exterior	: Cable Coaxial de 75 Ohm
Conexiones de ENTRADA/SALIDA	: Entrada AV (conector RCA hembra) x 1
	: Salida AV (conector RCA hembra) x 1
Parlante	: 2" x 3.5" (16 ohm) x 2
Potencia de Audio	: >3W
Potencia de Consumo	: AC 110-260V 50/60Hz, 60W
Dimensiones	: 445 (Largo) x 370 (Prof.) x 345 (Alto) mm
Peso Neto	: 10.5 Kg

CONTROL REMOTO

Sistema de Transmisión	: Infrarrojo
Alimentación	: DC 3V (1.5 x 2)
Dimensiones	: 48 (Ancho) x 160 (Largo) x 31 (Prof.) mm
Peso Neto	: 100g

Pueden existir cambios en el diseño y especificaciones sin previo aviso.

GUIA PARA SOLUCION DE PROBLEMAS

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TECNICO, VERIFIQUE SI UD. HA COMPLETADO (●) LA SIGUIENTE TABLA DE SINTOMAS Y SOLUCIONES

Síntomas	Solución											
	Pruebe otro Canal, si se ve bien, posible problema de la emisora	Controle la conexión de la antena externa en la parte posterior	Controle que el cable de la antena exterior no esté dañado	Reoriente la antena (si es de tipo interior)	Probablemente interferencia local, por ej. algún electrodoméstico	Ajuste el brillo	Ajuste el contraste	Verifique que la emisora transmita en color	Ajuste el color	Controle que la norma elegida sea la correcta	Controle que el interruptor de encendido esté en "ON"	Controle las baterías del control remoto
No hay Imagen ni Sonido	●	●	●							●	●	
Sonido mal, imagen bien	●			●	●					●		
Imagen mal, sonido bien	●	●	●	●	●					●		
Imagen tenue	●	●	●	●						●		
Imagen borrosa	●		●	●						●		
Imagen doble	●	●	●	●								
Líneas en la imagen	●		●	●	●							
Imagen distorsionada	●		●	●						●		
Recepción débil en ciertos canales	●	●	●	●	●					●		
Barras horizontales			●	●	●							
La imagen salta en verticalmente	●		●	●	●					●		
Color pobre	●	●	●	●	●	●	●		●	●		
Sin color	●	●	●	●				●	●	●		
El control remoto no funciona bien												●
El control remoto no responde												●
Menú en pantalla fuera de la pantalla										●		

INSTALACION DE LAS BATERIAS DEL CONTROL REMOTO

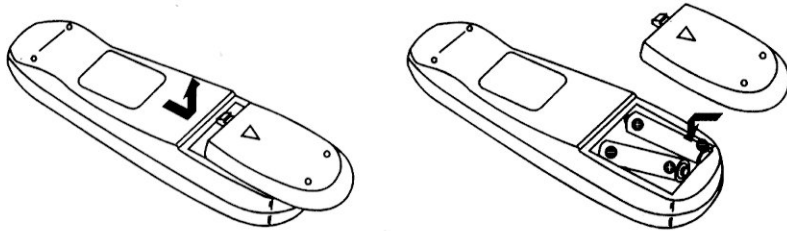
1. Quite la tapa de las baterías.
2. Coloque 2 baterías UM3-AA de 1.5V controlando que las polaridades (+ o-) coincidan con las marcas de polaridad dentro del control remoto.
3. Coloque nuevamente la tapa de las baterías.

Reemplace por baterías nuevas cuando el televisor comience a mostrar alguno de los siguientes síntomas:

La operación es inestable o errática. A veces el televisor no responde al control remoto.

Baterías agotadas pueden derramar su contenido y dañar en forma severa el control remoto.

Siempre reemplace las baterías apenas comiencen a indicar que están descargadas o si la unidad no va a ser usada por un largo período.



CAUSAS DE LA INTERFERENCIA

Su televisor está equipado con los dispositivos más modernos para eliminar interferencias. Sin embargo, radiación local puede crear perturbaciones que afectan la imagen. Una instalación adecuada, una buena antena son las claves para eliminar este tipo de perturbaciones.

INTERFERENCIA RF

Remolinos móviles en la imagen son causados por dispositivos de transmisión de onda corta en las cercanías.

NIEVE

Señales de TV débiles de emisoras distantes aparecen como una imagen falsa y dan el efecto de nieve cayendo. Un ajuste en la antena o un amplificador de antena puede que sea necesario.

FANTASMA

Imágenes múltiples causadas por señales de TV que rebotan en edificios cercanos, colinas, aeronaves, etc. son atenuadas reorientando la antena.

ARRANQUE DE MOTORES

Vehículos cercanos o motores eléctricos pueden causar pequeñas rayas en la imagen o pueden provocar que esta salte.

NOTA : cuando el televisor recibe una interferencia exterior demasiado intensa, la imagen en pantalla aparecerá completamente azul debido al sistema de bloqueo automático por interferencia que posee su televisor.

ESPECIFICACIONES

Muchas gracias por adquirir este producto, receptor de Televisión con los colores más naturales.

Para disfrutar al máximo de su televisor desde el comienzo, lea atentamente este manual y téngalo a mano por cualquier consulta que necesite hacer.

INSTALACION

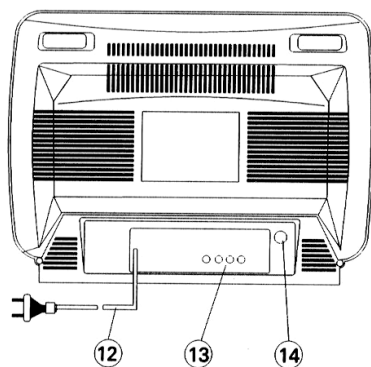
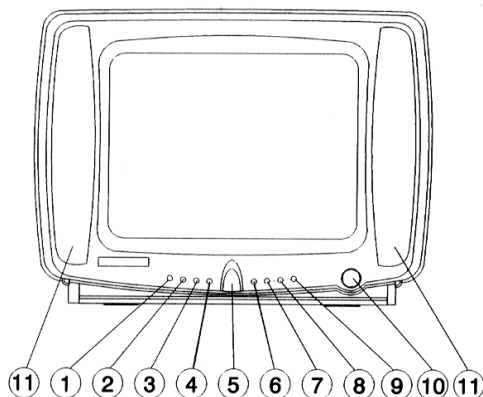
- Ubique el televisor en una habitación donde la luz directa no alcance la pantalla. Oscuridad total o reflejos sobre la pantalla pueden causar un agotamiento de la visión. Una luz suave e indirecta es lo recomendado para una visión confortable.
- Deje un espacio entre la pared y el televisor suficiente para una buena ventilación.
- Evite ubicar el televisor en lugares demasiado cálidos que puedan dañar el mueble o algún componente interno.
- Este televisor puede conectarse a la corriente alterna de 110 a 260 voltios y con frecuencias de 50 o 60 Hz. Nunca conecte el televisor a una fuente de corriente continua (DC) u otra fuente de alimentación diferente a la indicada.
- No instale el televisor cerca de fuentes de calor tales como radiadores, ductos de ventilación, luz directa del sol, o en lugares demasiado encerrados.
- No cubra las ranuras de ventilación del televisor cuando esté en operación.

PRECAUCION

Nunca introduzca objetos dentro del televisor o cualquier otro dispositivo de ajuste que no sea mencionado en este manual. Todos los televisores poseen altos voltajes en su interior. El tubo de imagen se encuentra al vacío, en caso de rotura, fragmentos de vidrio serían arrojados en forma violenta. Rayaduras, vibraciones y presiones excesivas deben ser evitadas. Cuando Ud. limpie la pantalla o seque salpicaduras de líquido sobre su superficie, debe quitar el cable de alimentación previamente, luego realice la operación de limpieza con un paño suave. Durante tormentas eléctricas, desconecte el televisor de la alimentación y la antena para prevenir que su televisor sea dañado por descargas eléctricas. Cualquier tipo de reparación dentro del televisor debe ser realizado por un técnico capacitado.

UBICACION DE LOS CONTROLES

1. Sube de canal (▲)
2. Baja de Canal (▼)
3. Subir Volumen / Imagen
4. Bajar Volumen / Imagen
5. Indicador de alimentación y sensor del Control Remoto
6. Botón de Ajuste de Imagen
7. Selector de Banda (CATV/TV)
8. Botón de búsqueda
9. AV/TV
10. Interruptor principal
11. Parlantes
12. Cable de alimentación
13. Entrada/Salida de Audio/Video
14. Conector de antena (75 Ohm)



UBICACION DE LOS CONTROLES (CONTROL REMOTO)

TECLAS +/- DE AJUSTE DE IMAGEN (PIC +/-)

Presione "+" para aumentar el nivel de la función seleccionada.
Presione "-" para reducir el nivel de la función seleccionada.

TECLA DE MODO AV (AV)

Presione esta tecla para recibir la señal desde un dispositivo tal como Videograbadora o reproductor de Discos de Video. En la pantalla aparecerá "AV", presione nuevamente la tecla AV para volver a la señal de televisión.

TECLA DE CLEAR

Esta tecla es utilizada para saltar un determinado canal cuando la recepción no es la adecuada o no hay ninguna señal en él. Presione CLEAR en el control remoto. El color de la palabra "STORE" en pantalla cambiará de rojo a verde, luego digite el número de canal correspondiente.

TECLA DE APAGADO AUTOMATICO (⏻)

Esta tecla es utilizada para ajustar el temporizador de apagado automático en pasos desde 15 minutos hasta 2 horas. Una vez que haya transcurrido el tiempo indicado, el televisor pasará a modo "stand-by" (apagado). Si Ud. desea cancelar el apagado automático, presione varias veces la tecla de apagado automático hasta que aparezca "OFF" en la pantalla.

TECLA DE SILENCIO (🔇)

Presione esta tecla una vez para desactivar el sonido, presione nuevamente para volver a activar el sonido. Volverá al nivel de sonido previo.

TECLAS PARA SUBIR/BAJAR DE CANAL (PROG +/-)

Presione la tecla ▲ para aumentar de canal.

Presione la tecla ▼ para disminuir de canal.

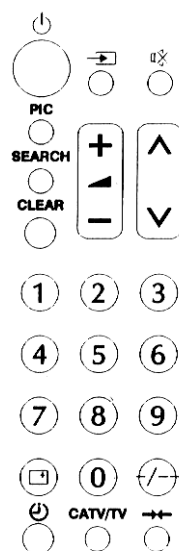
TECLA CATV/TV

Esta tecla es utilizada para cambiar de modo de recepción de TV a CATV (cable TV) y viceversa.

TECLA SEARCH

Presione esta tecla una vez para iniciar la operación de búsqueda de canales. Las emisoras de TV que sean detectadas, serán automáticamente almacenadas en memoria.

UBICACION DE LOS CONTROLES (CONTROL REMOTO)



TECLA DE ENCENDIDO (STAND BY) (⏻)

Presione esta tecla para apagar el televisor. Presionando cualquier tecla numérica, ▲▼, PIC o teclas de control del sonido, en pocos segundos aparecerá la imagen y el sonido.

TECLAS NUMERICAS (0-9, -/--)

Digite el número del canal deseado y el número de canal aparecerá en pantalla. Presione la tecla -/-- para seleccionar el modo de ingreso de número de 2 y 3 dígitos, para seleccionar los canales 10~99, utilice el modo de ingreso de 2 dígitos, para seleccionar los canales 100~125, utilice el modo de ingreso de 3 dígitos.

TECLAS PARA SUBIR Y BAJAR EL VOLUMEN (VOL + ▲ -)

Presione + ▲ - para subir y bajar el volumen del televisor.

TECLA DE AJUSTE PERSONAL (→←)

Esta operación ajusta todos los controles analógicos a los valores almacenados por el usuario. Al activar esa función, en pantalla aparecerá en color verde : →←

TECLA DE SELECCION DE AJUSTE DE IMAGEN (↔←)

Cada vez que se presione esta tecla, la indicación en pantalla cambiará de acuerdo a lo indicado en la página 5.-

TECLA DE INFORMACION EN PANTALLA

Presione esta tecla en forma secuencial para desplegar en pantalla el número de canal, banda, sistema y temporizador.

INSTRUCCIONES DE OPERACION

PROCEDIMIENTO DE SINTONIA

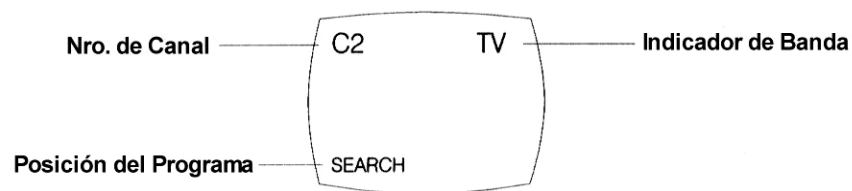
PASO 1

Presione la tecla de encendido "ON/OFF" a la posición "ON", el indicador "POWER" se encenderá, al mismo tiempo unos segundos después aparecerá la imagen y el sonido. (si está encendido), el número de canal aparecerá en la esquina superior izquierda de su pantalla.

PASO 2

AUTO-SEARCH (BUSQUEDA AUTOMATICA)

Presione la tecla *SEARCH* dos veces en el panel del televisor o una vez en el control remoto. El televisor realizará un barrido de todos los canales almacenando aquellos donde detecte señal de alguna emisora. Nota : durante esta operación, el sonido del televisor quedará mudo.



BLOQUEO PARA NIÑOS

El televisor puede ser bloqueado por los padres para que los niños no puedan encender el aparato.

1. Presione la tecla *RECALL* en el control remoto.
2. Luego presione la tecla *MUTE* del control remoto.
3. A continuación presione la tecla *CLEAR* del control remoto. En pantalla aparecerá el indicador de bloqueo.
4. Luego ingrese 3 dígitos.

Nota : para poder encender el televisor estando en modo "stand-by", Ud. deberá tener que digitar los 3 números que ingresó en el punto 4. -

DESACTIVACION DEL BLOQUEO PARA NIÑOS

1. Encienda el televisor.
2. Presione la tecla *RECALL* primero y luego la tecla *MUTE* en el control remoto.

INSTRUCCIONES DE OPERACION

PARA SELECCIONAR LOS NIVELES ANALOGICOS PREFIJADOS

El televisor viene ajustado de fábrica en tres niveles de ajustes analógicos (STD1, STD2 y STD3). Ud. puede realizar los ajustes de imagen a gusto (brillo, contraste, color, etc) presionando la tecla *PIC* hasta que aparezca el parámetro que desea ajustar (ver pág. 5) . presionando la tecla $\rightarrow\leftarrow$ en el control remoto Ud. podrá cambiar del modo de ajuste personalizado "PP" a los ajustados en fábrica STD1, STD2 y STD3 en forma secuencial.

PARA ELIMINAR UN CANAL

Ingrese el número de canal que Ud. desea eliminar. Presione la tecla *CLEAR* en el control remoto. El color del número de canal eliminado cambiará de rojo a verde.

- Color de los estados en memoria :

Número de canal en Verde : almacenado en memoria

Número de canal en Rojo : eliminado de la memoria

PARA SELECCIONAR UN CANAL

Ud. puede seleccionar un canal utilizando el teclado numérico (acceso directo) en el control remoto, o utilizando las teclas $\uparrow\downarrow$ (acceso secuencial) en el control remoto o el panel del televisor. Puede seleccionar los canales 2 al 69 en modo TV o canales 1 al 125 en modo CATV (STD/IRC/HRC) utilizando el teclado numérico del control remoto.

Para seleccionar los canales 1 al 99, presione los dos dígitos en el control remoto (ej. 04, 16). Para seleccionar los canales 100 al 125, presione la tecla *-/-* seguida de los dos últimos dígitos (ej. para el canal 121, presionar *-/-* y luego 21).

PARA SELECCIONAR EL MODO CATV (cable TV)

1. Presione la tecla *SEARCH* en el panel del televisor seguida de la tecla \uparrow . Repita el procedimiento indicado arriba para seleccionar los otros sistemas de CATV.

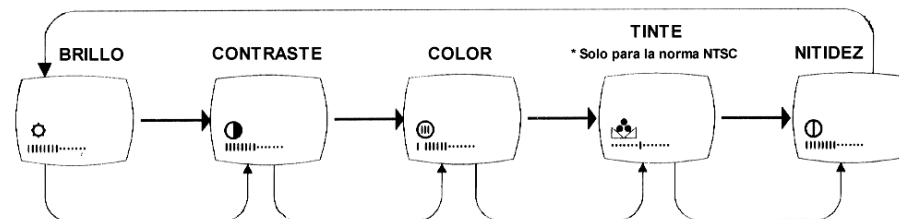
TV \rightarrow STD \rightarrow HRC \rightarrow IRC
 \uparrow

2. Ud puede seleccionar el sistema apropiado presionando directamente la tecla *CATV/TV* en el control remoto.

AJUSTE DE IMAGEN

TECLA DE AJUSTE DE IMAGEN

Presione una vez la tecla *PIC*, los ajustes de imagen aparecerán en pantalla. Continúe presionando la tecla *PIC* para pasar al siguiente parámetro a ser ajustado en el orden indicado a continuación :



FUNCION DE AJUSTE DE IMAGEN, TECLA (-)

Mantenga presionada esta tecla para disminuir el valor del parámetro que esta ajustando (brillo, contraste, color, etc), un gráfico en pantalla le indicará el valor actual.

FUNCION DE AJUSTE DE IMAGEN, TECLA (+)

Mantenga presionada esta tecla para aumentar el valor del parámetro que esta ajustando (brillo, contraste, color, etc), un gráfico en pantalla le indicará el valor actual.